

## SLOVENSKI STANDARD SIST EN IEC 60076-22-7:2020

01-september-2020

Močnostni transformatorji - 22-7. del: Močnostni transformatorji in dušilke - Pribor

Power transformers - Part 22-7: Power transformer and reactor fittings - Accessories and fittings

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN IEC 60076-22-7:2020

<u>SIST EN IEC 60076-22-7:2020</u>

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/caecbfdf-d920-4f8a-ab20-

d2bdb71eb2a6/sist-en-iec-60076-22-7-2020

ICS:

29.180 Transformatorji. Dušilke Transformers. Reactors

SIST EN IEC 60076-22-7:2020 en

SIST EN IEC 60076-22-7:2020

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM EN IEC 60076-22-7

June 2020

ICS 29.180

#### **English Version**

Power transformers - Part 22-7: Power transformer and reactor fittings - Accessories and fittings (IEC 60076-22-7:2020)

Transformateurs de puissance - Partie 22-7: Transformateur de puissance et bobines d'inductance -Accessoires et équipements (IEC 60076-22-7:2020) Leistungstransformatoren - Teil 22-7: Zubehörteile von Leistungstransformatoren und Drosselspulen - Zubehörteile und Armaturen (IEC 60076-22-7:2020)

This European Standard was approved by CENELEC on 2020-06-11. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

#### SIST EN IEC 60076-22-7:2020

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Iteland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

#### EN IEC 60076-22-7:2020 (E)

#### **European foreword**

The text of document 14/1044/FDIS, future edition 1 of IEC 60076-22-7, prepared by IEC/TC 14 "Power transformers" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 60076-22-7:2020.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2023-06-11

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

### iTeh STANDARD PREVIEW Endorsement notice (standards.iten.ai)

The text of the International Standard IEC 60076-22-7:2020 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

 IEC 60076-5
 NOTE
 Harmonized as EN 60076-5

 IEC 60076-6
 NOTE
 Harmonized as EN 60076-6

IEC 60255-5:2000 NOTE Harmonized as EN 60255-5:2001 (not modified)

### **Annex ZA**

(normative)

# Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 60068-3-3	1991	Environmental testing - Part 3-3: Guidance - Seismic test methods for equipments	e EN 60068-3-3	1993
IEC 60068-3-3	2019	Environmental testing - Part 3-3 Supporting documentation and guidance Seismic test methods for equipment	EN IEC 60068-3-3	2019
IEC 60076-1	-	Power transformers - Part 1: General	EN 60076-1	-
IEC 60076-7	- https://s	Power transformers:0076Part:2720Loading		-
IEC 60255-27	-	Measuring relays and protection equipmen - Part 27: Product safety requirements	t EN 60255-27	-
IEC 60296	-	Fluids for electrotechnical applications Unused mineral insulating oils fo transformers and switchgear		-
IEC 60529	-	Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)	/ -	-
IEC 60721-3-4	-	Classification of environmental conditions Part 3-4: Classification of groups of environmental parameters and their severities - Stationary use at non weatherprotected locations	f r	_
ISO 3601-1	-	Fluid power systems - O-rings - Part 1 Inside diameters, cross-sections tolerances and designation codes		-
ISO 7005-1	-	Pipe flanges – Part 1: Steel flanges fo industrial and general service piping systems		-
ISO 12944-6	-	Paints and varnishes – Corrosion protection of steel structures by protective paint systems – Part 6: Laboratory performance test methods		-

SIST EN IEC 60076-22-7:2020

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)



## IEC 60076-22-7

Edition 1.0 2020-05

# INTERNATIONAL STANDARD

# NORME INTERNATIONALE

Power transformers the STANDARD PREVIEW
Part 22-7: Power transformer and reactor fittings Accessories and fittings

Transformateurs de puissance <u>Ten IEC 60076-22-7:2020</u>
Partie 22-7: Transformateur de puissance et bobines d'inductance – Accessoires et équipements d2bdb71eb2a6/sist-en-iec-60076-22-7-2020

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

ICS 29.180 ISBN 978-2-8322-8284-7

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

### - 2 - IEC 60076-22-7:2020 © IEC:2020

### CONTENTS

Г	)KEWU		0
1	Scop	e	8
2	Norm	ative references	8
3	Term	s and definitions	9
4		ce conditions	
•	4.1	General	
	4.1	Corrosion protection	
	4.3	Resistance to ambient conditions	
	4.4	Insulating liquid characteristics	
5		eral requirements for routine and type test	
6		ssories and fittings	
U		_	
	6.1	Thermometer pockets	
	6.1.1 6.1.2	General Identification and nameplate	
	6.1.2	•	
	6.1.4	Dimensions of thermometer pockets  Earthing terminal	
	6.2 6.2.1		
	6.2.1	General T	۱۵
	6.3	Draining plug(standards.iteh.ai)	12
	6.3.1	General	
	6.3.1		
	6.3.2	him Littps://standards.etch.ai/gatalog/standards/sist/caecbfdf-d920-4f8a-ab20-	15
	6.4	Dimensions of different devices algorithms of different devices debdb71eb2a6/sist-en-iec-60076-22-7-2020  Air vent and liquid draining device	10
	6.4.1	General	
	6.4.2		
	6.4.3		
	6.5	Wheel assembly – General requirements	
	6.6	Dehydrating breathers	
	6.6.1	General	
	6.6.2		
	6.6.3		
	6.6.4	•	
	6.6.5	3 3 31	
	6.7	Butterfly valves	
	6.7.1	General	
	6.7.2		
	6.7.3		
	6.7.4	·	
	6.7.5		
	6.7.6		
	6.7.7		
	6.8	Junction terminal boxes	
	6.8.1	General	
	6.8.2		
	6.8.3		
		,	

6.8.4	General construction	30
6.8.5	Overall dimensions	31
6.8.6	Preferred functional and manufacturing characteristics of the box	31
6.8.7	Preferred functional and manufacturing characteristics of the terminals	
6.8.8	Performance	31
6.8.9	Tests	
6.9 Sam	pling device	
6.9.1	General	
	Requirements and characteristics	
	Tests	
•	mative) Earthing pad current capacity calculation	
	ory	
	ication to earthing pads	
•	mative) Wheel assembly	
	duction to wheel selection	
	ory of contact	
	Maximum load	
	Traction force	
	el dimensions and gauges	
B.3.1 B.3.2	Pitch and gauge Non-flanged wheel ANDARD PREVIEW	42
Annex C (infori	Flanged wheel (standards:iteh:ai)	
calculation of c	oreather size SIST EN IEC 60076-22-7:2020	50
	ative) Butterfly valve types/standards/sist/caecbfdf-d920-48a-ab20	
	erfly valve types A1,7A2 and A3 assembled by Welding on tank wall	52
and	erfly valve types B1 and B3 assembled between tank wall and pipeline on pipeline	
	erfly valves types C1 and C2 assembled on pipeline	
Annex E (norm	ative) Gaskets and gasket seats	60
	eral	
	ket seats and gaskets for butterfly valve types A1, A2, A3, C1 and C2	
	ket seats and gaskets for butterfly valve types B1 and B2	
•	mative) Terminal boxes – Preferred mounting dimensions	
Bibliography		63
Figure 1 – The	rmometer pocket with female (left) and male (right) thread	11
=	th terminal type B1	
	th terminal type B2	
_	h terminal type B3	
	h terminal type B4	
	th terminal type B5	
_	**	
_	th terminal type B6	
_	th terminal type B7	
_	ning plug type C1 (bolted type)	
Figure 10 – Dra	aining plug type C2	16
Figure 11 - Dra	aining device type C3	17

Figure 12 – Air venting and liquid draining type D1 (M6) and D2 (M12)	18
Figure 13 – Breather connecting flanges	20
Figure 14 – Overall dimensions	21
Figure 15 – Sampling device NF C 52-132	34
Figure 16 – Sampling device DIN 42568	35
Figure B.1 – Contact surface between a wheel and a plane	40
Figure B.2 – Traction force	41
Figure B.3 – Pitch and gauge	42
Figure B.4 – Non-flanged wheel assembly type W1	43
Figure B.5 – Wheel assembly type W1, top view of longitudinal and cross pitch	43
Figure B.6 – Vignole type rail profile	44
Figure B.7 – Burbach rail profile	45
Figure B.8 – Wheel and rail positions	45
Figure B.9 – Single wheel flanged type W2	46
Figure B.10 – Example of round shape wheel profile	46
Figure B.11 – Double wheel flanged type W3	47
Figure B.12 – Cross side track	47
Figure B.13 – Single side track	48
Figure B.13 – Single side track Figure B.14 – Concentric double tracks	
Figure B.15 – Parallel double tracksandards.iteh.ai)	49
Figure D.1 – Assembly layout of butterfly valves, type A1, A2 and A3	52
Figure D.2 – Butterfly valves, type A1, A2 and A3 https://standards.itch.a/catalog/standards/sist/caecbfdf-d920-4f8a-ab20-	53
Figure D.3 – Assembly layout of butterfly valves type B1 and B2 between tank wall and pipeline	
Figure D.4 – Assembly layout of butterfly valves type B1 and B2 on pipeline	54
Figure D.5 – Butterfly valves, type B1	55
Figure D.6 – Butterfly valves, type B2	56
Figure D.7 – Assembly layout of butterfly valves type C1 and C2 on pipeline	57
Figure D.8 – Butterfly valves, type C1	58
Figure D.9 – Butterfly valves, type C2	59
Figure F.1 – Dimensions of terminal boxes size A, B, C and D	62
Table 1 – Preferred dimensions for thermometer pockets	12
Table 2 – Maximum current for earth terminals	15
Table 3 – Dimensions of draining plug type C2	17
Table 4 – Typical size classes of breathers	21
Table 5 – Making and breaking capacity – Self regenerating breather	24
Table 6 – Dielectric strength of switches – Power frequency	24
Table 7 – Dielectric strength of switches – Impulse	24
Table 8 – Maximum admissible leakage value	29
Table 9 – Dimensions of sampling device in Figure 15	34
Table 10 – Dimensions of sampling device in Figure 16	35
Table A 1 – Material data for current capacity calculation	39

#### IEC 60076-22-7:2020 © IEC:2020 - 5 -

Table A.2 – Maximum permissible current for standard earthing pads, during 0,5 s	39
Table B.1 – W1 wheel assembly dimensions	43
Table B.2 – Wheel W1 pitches	44
Table B.3 – Rail resting surface	45
Table B.4 – Flanged single wheel dimensions	46
Table B.5 – Flanged double wheel dimensions	47
Table B.6 – Rail gauge for cross side track	48
Table B.7 – Rail gauges for single track	48
Table B.8 – Rail gauges for concentric tracks	
Table B.9 – Rail gauges for parallel tracks	49
Table C.1 – Mass of water, in grams, contained in one cubic metre of air	51
Table D.1 – Dimensions of butterfly valves, types A1, A2 and A3	53
Table D.2 – Dimensions of butterfly valves, type B1	55
Table D.3 – Dimensions of butterfly valves, type B2	56
Table D.4 – Dimensions of butterfly valves type C1	58
Table D.5 – Dimensions of butterfly valves, type C2	59
Table E.1 – Gasket seat dimensions and gasket types and dimensions for butterfly valves types A1, A2, A3, C1 and C2	60
Table E.2 – Gasket seats dimensions and gasket types and dimensions for butterfly valves types B1 and B2	61
Table F.1 – Dimensions of terminal boxes size A, B, C and D	62

#### **-** 6 **-**

#### INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

#### POWER TRANSFORMERS -

## Part 22-7: Power transformer and reactor fittings – Accessories and fittings

#### **FOREWORD**

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, EC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.c-60076-22-7-2020
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60076-22-7 has been prepared by IEC technical committee 14: Power transformers.

The text of this International Standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
14/1044/FDIS	14/1048/RVD

Full information on the voting for the approval of this International Standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This document has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all parts in the IEC 60076 series, published under the general title *Power transformers*, can be found on the IEC website.

IEC 60076-22-7:2020 © IEC:2020

**-7-**

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- · reconfirmed,
- withdrawn,
- · replaced by a revised edition, or
- amended.

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

## Part 22-7: Power transformer and reactor fittings – Accessories and fittings

- 8 -

**POWER TRANSFORMERS -**

#### 1 Scope

This part of IEC 60076-22 applies to a selection of accessories and fittings mounted on liquid immersed power transformers according to IEC 60076-1 and reactors according to IEC 60076-6 with or without conservator for indoor or outdoor installation. It outlines the service conditions and the mechanical requirements that are common to all the accessories and fittings.

This document also outlines the operation requirements specific to each device as well as the preferred dimensions relevant for interchangeability and the type and routine test to be performed.

This document covers an exhaustive selection of the accessories and fittings that are currently used on transformers or reactors.

### 2 Normative references STANDARD PREVIEW

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition 600 fother referenced document (including any amendments) applies 1/25 standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/caecbfdf-d920-4f8a-ab20-

d2bdb71eb2a6/sist-en-iec-60076-22-7-2020

IEC 60068-3-3:2019, Environmental testing – Part 3-3: Supporting documentation and guidance – Seismic test methods for equipment

IEC 60068-3-3:1991, Environmental testing – Part 3-3: Guidance – Seismic test methods for equipments

IEC 60076-1, Power transformers - Part 1: General

IEC 60076-7, Power transformers – Part 7: Loading guide for mineral-oil-immersed power transformers

IEC 60296, Fluids for electrotechnical applications – Unused mineral insulating oils for transformers and switchgear

IEC 60529, Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)

IEC 60721-3-4, Classification of environmental conditions – Part 3-4: Classification of groups of environmental parameters and their severities – Stationary use at non-weatherprotected locations

IEC 60255-27, Measuring relays and protection equipment – Part 27: Product safety requirements

ISO 3601-1, Fluid power systems – O-rings – Part 1: Inside diameters, cross-sections, tolerances and designation codes

IEC 60076-22-7:2020 © IEC:2020

**-9-**

ISO 7005-1, Pipe flanges – Part 1: Steel flanges for industrial and general service piping systems

ISO 12944-6, Paints and varnishes – Corrosion protection of steel structures by protective paint systems – Part 6: Laboratory performance test methods

#### 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at http://www.electropedia.org/
- ISO Online browsing platform: available at http://www.iso.org/obp

#### 3.1

#### thermometer pocket

facility mounted on the transformer or reactor cover or pipework or any liquid filled compartment, intended to house a thermal sensor to measure the insulating liquid temperature

#### 3.2

#### earthing terminal

terminal provided on the transformer or reactor tank or cooler support structure or any other part that needs to be grounded and intended for the electric connection with the earthing network (Standards.iten.al)

#### 3.3 SIST EN IEC 60076-22-7:2020

#### draining plug https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/caecbfdf-d920-4f8a-ab20-

facility intended to drain the insulating liquid from liquid-filled compartments

#### 3.4

#### air vent

facility for venting the air or gas trapped within the transformer tank and pipework

#### 3.5

#### wheel assembly

device suitable for movement of the transformer in different directions using rails

#### 3.6

#### dehydrating breather

device linking the air space at the top of the tank of a liquid immersed transformer with the outside air to absorb the humidity of the breathed air

#### 3.7

#### butterfly valve

device designed to isolate any component or accessory mounted on the transformer liquid system

#### 3.8

#### junction terminal box

device designed to make low-voltage, low-current, insulated and liquid-tight electrical connections between the inside and outside of a liquid filled compartment

#### 3.9

#### sampling valve

device used to take samples of the insulating liquid